

## 肺炎鏈球菌結合 (PCV 13) 疫苗 Pneumococcal conjugate (PCV 13) vaccine

**保障您孩子的健康，帶他們按時接種疫苗。**

如果能按時接種所有疫苗，您的孩子就能終身預防許多疾病。

過去五十年間，免疫接種在加拿大挽救的生命比任何醫療手段都要多。

### 甚麼是 PCV 13 疫苗？

PCV 13 疫苗可預防 13 種肺炎鏈球菌。這種疫苗已獲加拿大衛生部批准，

並作為兒童之例行免疫計劃提供免費接種。請與醫護人員商討安排接種。

### 哪些人應接種 PCV 13 疫苗？

嬰兒需要接種三劑疫苗，分別在兩個月、四個月和十二個月大時接種。

有以下情況的嬰兒需在六個月大時額外接種一劑：

- 脾臟缺失或脾臟功能不全
- 鐮刀型紅血球疾病
- 疾病或藥物治療導致免疫系統功能減退
- 慢性肝病，包括肝硬化、慢性乙肝或丙肝
- 慢性腎病、心臟病或肺病
- 接受過胰島細胞或器官移植，或耳蝸（內耳）埋植，或正在等候進行這些手術
- 接受過幹細胞移植者
- 患有慢性神經疾病，導致難以清除口腔或喉嚨中的液體
- 糖尿病、囊泡性纖維症或慢性腦脊液泄漏

有以上任何一種病況的兒童，應在兩歲時接種一劑肺炎鏈球菌多糖疫苗，以保護他們抵禦更多種類的肺炎鏈球菌病菌。如需瞭解更多資訊，請參閱[HealthLinkBC File #62b 肺炎鏈球菌多糖體疫苗](#)。

PCV 13 疫苗也向以下人群免費提供：

- 沒有脾臟或脾臟功能不正常的 5 至 18 歲兒童
- 感染了人類免疫缺陷病毒 (HIV) 或曾接受過幹細胞移植年滿五歲的兒童和成人。

以上人士在接種第一劑 PCV 13 疫苗後，應接種一劑肺炎鏈球菌多糖疫苗。請向您的醫護人員查詢詳情。

請務必保存好所有的免疫接種記錄。

### 接種 PCV 13 疫苗有哪些好處？

PCV 13 疫苗預防肺炎鏈球菌感染，一種嚴重甚至可致命的病症。您接種疫苗的同時也是在保護他人。

### 接種 PCV 13 疫苗後可能出現哪些反應？

疫苗非常安全。接種疫苗遠比患上肺炎鏈球菌疾病更為安全。

接種疫苗後的常見反應包括接種部位紅腫和疼痛，部分人還可能出現發熱、頭疼、肌肉或關節疼痛、食慾減退、睡眠習慣改變、易怒、嘔吐、腹瀉或皮疹症狀。這些反應通常很輕微，一到兩天後會消退。

如有發燒或疼痛，可服用醋氨酚 acetaminophen（例如泰諾 Tylenol®）或布洛芬 ibuprofen\*（例如雅維 Advil®）。由於存在雷伊氏綜合症風險，未滿 18 歲人士不宜服用乙醯水楊酸 ASA（如阿士匹靈 Aspirin®）。

\*在事先沒有與醫護人員討論的情況下，不應該給未滿 6 個月大兒童服用布洛芬。

有關雷伊氏綜合症的更多資訊，請瀏覽 [HealthLinkBC File #84 雷伊氏綜合症](#)。

進行任何免疫接種後，都必須在診所內逗留 15 分鐘，因為在非常罕見的情況下可能會出現名為「全身過敏性反應」（anaphylaxis）的可致命反應，這在低於百萬分之一接種人口之中發生。症狀可能包括蕁麻疹、呼吸困難，以及喉嚨、舌頭或嘴唇腫脹。如果發生這一反應，醫護人員可在現場及時救治。緊急救治包括注射腎上腺素，以及由救護車將您送往最近的醫院急症室。若您在離開診所後出現這些反應，請致電 **9-1-1** 或當地急救電話。

請謹記，如出現任何嚴重或未曾預料到的反應，請告知醫護人員。

### 哪些人不應接種 PCV 13 疫苗？

如果您或孩子曾因接種肺炎鏈球菌疫苗或因當中的任何成分出現過危及生命的反應，請告知醫護人員。

您無需因感冒或其它輕微疾病推遲疫苗接種。但若有疑慮，請與醫護人員商議。

### 甚麼是肺炎鏈球菌感染？

肺炎鏈球菌感染是由名為肺炎鏈球菌的細菌造成的感染。這種細菌可以導致嚴重且危及生命的感染，包括覆蓋大腦的內膜（腦膜炎）、血液（敗血症）及肺部（肺炎）。感染的永久性併發症包括腦部受損及失聰。每 20 名感染者中，就有多達 5 人因此死亡。

肺炎鏈球菌感染可經由咳嗽、打噴嚏或近距離面對面接觸在人與人之間傳播；嬰兒和兒童若與其他孩童共用奶嘴、奶瓶或玩具也可能會生病。

由於卑詩省開展兒童例行免疫計劃，肺炎球菌疾病目前在卑詩省兒童中已很罕見。

### 成熟未成年人同意接種疫苗

我們建議家長或監護人與子女先討論是否同意免疫接種。未滿 19 歲的兒童，如能瞭解接種疫苗的好處、每種疫苗的可能反應，以及不接種疫苗的風險，可以就同意或拒絕免疫接種作出合法決定。若要瞭解更多有關成熟未成年人同意接種疫苗的資訊，請參閱 [HealthLinkBC File #119 未成年人法案、成熟未成年人同意書及免疫接種](#)。



如需查找有關更多話題的 HealthLinkBC 文檔，請瀏覽

[www.HealthLinkBC.ca/more/resources/healthlink-bc-files](http://www.HealthLinkBC.ca/more/resources/healthlink-bc-files)

網頁，或造訪您當地的公共衛生單位。如需在卑詩省內獲取非緊急健康資訊和建議，請瀏覽 [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca)，或致電 **8-1-1**（免費電話）。失聰和弱聽人士如需協助，請致電 **7-1-1**。若您需要，我們亦可提供 130 多種語言的翻譯服務。